

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1982-1983

29 MAART 1983

WETSONTWERP houdende oprichting van de Nationale Dienst voor Leerlingenvervoer

I. — SUBAMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER DEROUBAIX
OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING
(Zie *Stuk* nr 200/13)

Art. 9.

De voorgestelde aanvulling vervangen door wat volgt :

« Het maximum van deze strafrechtelijke sancties wordt per
overtreding bepaald op een geldboete van 1 000 frank of een
vervangende gevangenisstraf van 1 maand ».

II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE REGERING
ter vervanging van haar vroeger amendement
(zie *Stuk* nr 200/13)

Art. 9.

Dit artikel aanvullen met wat volgt :

« Het maximum van de strafrechtelijke sancties wordt per
overtreding bepaald op een geldboete van 1 000 frank of een
vervangende gevangenisstraf van 1 maand ».

De Minister van Onderwijs (F.),

M. TROMONT.

De Minister van Onderwijs (N.),

D. COENS.

Zie:
200 (1981-1982) Nr 1.
— Nrs 2 tot 13: Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1982-1983

29 MARS 1983

PROJET DE LOI portant création du Service national de Transport scolaire

I. — SOUS-AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR M. DEROUBAIX
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT
(Voir *Doc.* n° 200/13)

Art. 9.

Remplacer le complément proposé par ce qui suit :

« Le maximum de ces sanctions pénales est fixé à une amende
de 1 000 francs ou à un emprisonnement subsidiaire d'un mois
par infraction ».

P. DEROUBAIX.

II. — AMENDEMENT
PRÉSENTE PAR LE GOUVERNEMENT
en remplacement de son amendement antérieur
(Voir *Doc.* n° 200/13)

Art. 9.

Compléter cet article par ce qui suit :

« Le maximum des sanctions pénales est fixé à une amende de
1 000 francs ou à un emprisonnement subsidiaire d'un mois par
infraction ».

Le Ministre de l'Éducation nationale (F.),

M. TROMONT.

Le Ministre de l'Éducation nationale (N.),

D. COENS.

Voir:
200 (1981-1982) N° 1.
— N°s 2 à 13: Amendements.